RESTAURANT

EL PETIT POL

@campingsantpol

TAPES

Calamars a l'andalusa 14

Beignets de calamars typiques.
Inktvis-beignets typisch uit Andalusië.
Fried squid rings Andalusian-style.
Frittierte Tintenfischringe im andalusischen Stil.
Calamares a la andaluza.

Fusta de formatges amb coca de vidre i melmelada de tomàquet 15,5

Planche de fromages avec pain de verre et confiture de tomate.
Cheese board with glass bread & tomato jam.
Kaasplankje met glasbrood en tomatenjam.
Tabla de quesos con pan de cristal y mermelada de tomate.

Les nostres patates braves 7

Pommes de terre frites et sauce épicée.
Geroosterde aardappelen en pittige saus.
Roasted potatoes and spicy sauce.
Geröstete Kartoffeln und scharfe Soße.
Nuestras patatas bravas.

Assortit de croquetes 9,7

//Boletus, bacallà, sèpia, pulled beef, pernil ibèric, xistorra i mel, cheddar //

Assortiment de croquettes.
Assortiment kroketten.
Assortment of croquettes
Surtido de croquetas.

Pernil ibèric i coca de vidre torrada amb tomàquet i oli d'oliva 17

Jambon ibérique, fougasse au tomate et huile d'olive.
Iberische ham met tomatenbrood toast en olijfolie.
Iberian ham with tomato toast and olive oil.
Jamón ibérico con coca fina tostada con tomate y aceite de oliva.

Tires de pollastre cruixent i salsa 9

Doigts de poulet croustillants avec sauce.
Gepaneerde knapperige kippenreepje en sauce.
Crispy chicken fingers with sauce.
Tiras de pollo crujientes con salsa.

Coca de vidre torrada amb tomàquet i oli d'oliva 3,5

Fougasse crustillante au tomate et huile d'olive.
Tomatenbrood toast en olijfolie.
Tomato on cristal bread toast with olive oil.
Pan de cristal tostado, tomate y aceite de oliva.

Patates fregides 5,3

Frites.
French fries.
Patatas fritas.

Flor de carxofa amb encenalls de pernil ibèric 5,5

1 unitat

Fleur de artichaut avec de fines tranches de jambon ibérique.
Artichoke flower with thin slices of Iberian ham.
Flor de alcachofa con virutas de jamón ibérico.

Anxova de Sant Feliu 4,3

1 unitat = 2 filets

Anchois typique de Sant Feliu
Typische ansjovie van Sant Feliu.
Typical anchovy from Sant Feliu
Anchoa típica de Sant Feliu.

ENTRANTS

Amanida Sant Pol de burrata, ruca i gelat de pà 15
Salade “Sant Pol” avec burrata, rucula et glâce de pain.
Salade “Sant Pol” met burrata kaas, rucula en broot-ijs.
Salad “Sant Pol” with burrata cheese, rucula & bread ice.
Ensalada “Sant Pol” de burrata, rucula y helado de pan.

Amanida amb farcellet de Filo, formatge de cabra, xerries i fruits secs 15
Salade aumônière de feuille de brick au fromage chèvre.
Salade in een Filo-gebaksnest met geitenkaas.
Salad with goat cheese puff pastry phyllo purse.
Ensalada con saquito de pasta filo de queso de cabra.

Musclos al vapor 12,5
Moules à la vapeur.
Gestoomde mosselen.
Steamed mussels.
Mejillones al vapor.

Amanida verda fresca de l’hort 9,9
Salade frais du potager.
Verse tuinsalade.
Garden fresh salad.
Ensalada fresca del huerto.

Torrada, escalivada i anxoves de Sant Feliu 16,5
Aubergines et poivrons rôtis et anchois sur pain grillé.
Gegrilde aubergines en paprika, met ansjovis op toast.
Roasted aubergines, red peppers & anchovies on toast.
Tostada con escalivada y anchoas de Sant Feliu.

Carpaccio de gambes* 18
Carpaccio de crevettes.
Carpaccio van garnalen.
Schrimp carpaccio.
Carpaccio de gambas.

Crema de pèsols amb cruixent de pernil* 10,6
Soupe crémeuse aux pois verts & jambon croustillant.
Groene erwten romige soep met knapperige ham.
Creamy green pea soup with crunchy ham.
Crema de guisantes con crujiente de jamón.

Carpaccio de manetes de ministre 12
Carpaccio de pieds de porc.
Carpaccio van varkenspootjes.
Carpaccio of pig’s trotters.
Carpaccio de manitas de cerdo.

Cremòs de patata perfumat amb ceps, ou escalfat i crostillons de cansalada 12,5
Purée crémeuse de pommes de terre parfumée aux cèpes, œuf poché et croustillants de lard.
Romige aardappel met eekhoorntjesbrood, gepocheerd ei en krokante spekjes.
Creamy mashed potatoes scented with porcini, poached egg, and crispy bacon bits.
Cremoso de patata perfumado con setas, huevo escalfado y bacon.

Crema de carbassa amb encenalls de parmesà* 8
Soupe crémeuse de potiron.
Romige pompoensoep.
Creamy pumpkin soup & parmisan.
Crema de calabaza con virutas de parmesano.

Ou estrellat a la mallorquina 12,5
Œuf au plat avec sobrassada.
Spiegelei met sobrassada wijze.
Fried egg with sobrassada.
Huevo entrellado a la mallorquina.

Sopa freda de tomata* 8
Soupe froide de tomate.
Koude tomatensoep.
Cold tomato soup.
Sopa fría de tomate.

* PLATS NOMÉS PRIMAVERA
PLATS SEULEMENT PRINTEMPS
COURSES AVAILABLE SPRING ONLY

* PLATS NOMÉS JULIOL I AGOST
PLATS SEULEMENT JUILLET & AOÛT
COURSES JULY & AUGUST ONLY

* PLATS NOMÉS TARDOR
PLATS SEULEMENT AUTUMN
COURSES AUTUMN ONLY

PEIX I MARISC

Pop a la planxa amb cremòs de patata 19,5
Poulpe grillé avec puré crémeuse de pommes de terre.
Gegrilde octopus met romige aardappelpuré.
Grilled octopus with creamy mashed potatoes.
Pulpo a la plancha con cremoso de patata.

Suquet de peix típic de la Costa Brava 15,5
Fricassée de poisson style Costa Brava.
Visstoofpot met aardappelen typisch uit de Costa Brava.
Authentic fish casserole, Costa Brava style.
Suquet de pescado típico de la Costa Brava.

Suprema de salmó a la planxa amb tires de mongeta tendra 14
Saumon grillé et légumes.
Gegrilde salmon met groenten.
Grilled salmon with vegetables.
Salmón a la plancha con tiras de judías verdes.

CARNS

Confit d'ànec amb grills de poma 17,5
Confit de canard avec quartiers de pomme.
Eendenconfit met partjes appel.
Duck confit with apple wedges.
Pato confitado con gajos de manzana.

Melòs de vedella amb cremòs de patata 16,4
Moelleux de bœuf avec puré crémeuse de pommes de terre.
Malse rundvlees met romige aardappelpuré.
Tender beef with creamy mashed potatoes.
Pulpo a la plancha con cremoso de patata.

Hamburguesa de pulled-pork amb salsa barbacoa i patates fregides 14
Pulled-pork burger, sauce barbecue, frites.
Pulled-pork hamburger, saus BBQ en frites.
Pulled-pork hamburger, BBQ sauce, fries.
Burger pulled-pork, salsa BBQ, patatas fritas.

***La Burger* 100% vedella 200gr** 13,8
Le burger spéciale 100% veau et frites.
De speciaal burger 100% kalfsvlees en frites.
The special burger 100% veal & fries.
La burger 100% ternera con patatas fritas.

Sèpia a la planxa sobre llit de verdures 18,6
Seiche grillé et garniture de légumes.
Gegrilde inktvis met groenten.
Grilled cuttlefish with vegetables.
Sepia a la plancha con verduras.

Anxoves fresques i cruixents 8,6
Nos anchois frais frits et croustillants.
Febakken verse, knapperige ansjovis.
Our crispy fried fresh anchovies.
Nuestras anchoas frescas y crujientes.

Llenguado fresc a la planxa i verdures arrebossades 21,4
Sole fraîche grillée et légumes panés.
Verse gegrilde tong en gepaneerde groenten.
Grilled fresh sole & panfried vegetables.
Lenguado fresco a la plancha y verduras rebozadas.

Timbal de xai confitat a baixa temperatura amb salsa de romaní 17,6
Timbale d'agneau confit à basse température avec sauce au romarin.
Timbaal van langzaam gegaarde lamsconfijt met rozemarijnsaus.
Slow-cooked confit lamb timbale with rosemary sauce.
Timbal de cordero confitado a baja temperatura con salsa de romero.

Pit de pollastre a la planxa amb verduretes i patates fregides 13,8
Blanc de poulet grillé avec légumes et frites.
Gegrilde kippenborst met groenten en frites.
Grilled chicken breast and vegetables and French fries.
Pechuga de pollo con verduritas y patatas fritas.

ARROSSOS I PASTA

Paella Marinera 19,7
(mínim 2 persones)
Paella de poissons.
Vis Paella.
Fish Paella.

Fideuà 15
(mínim 2 persones)
Vermicelles casserole.
Noedelpaella met vis.
Noodles paella with fish.

Arròs melòs de verdures 12,8
(mínim 2 persones)
Riz crémeux aux légumes.
Groenten romige rijst.
Vegetables creamy rice.
Arroz meloso verduras.

Espagueti** 10,5
Spaghetti**

Raviolis de ceps i bolets** 16
Ravioli de boletus et champignons**.
Ravioli van boletus en champignons**.
Fresh boletus and mushroom ravioli**.
Raviolis de setas y champiñones**.

****SALSA A ESCOLLIR**
sauce au choix · saus naar keuze
sauce to choose · salsa a escoger:

- **Napolitana**
- **Carbonara**
- **Bolognesa**
- **Pesto**

PIZZA

Pizza Margarita 10,7
Mozzarella amb tomàquet i orenga.
Mozzarella, tomate et origan.
Mozzarella, tomaat en oregano.
Mozzarella, tomato and oregano.
Mozzarella, tomate y orégano.

Pizza Quatre formatges 15,5
Mozzarella, tomàquet, Cheddar, blau i de cabra.
Mozzarella, tomate, Cheddar, bleu et chèvre.
Mozzarella, tomaat, Cheddar, blauw en geit
Mozzarella, tomato, Cheddar, blue and goat.
Mozzarella, tomate, Cheddar, azul y cabra.

Pizza Carbonara, bacon i ou 16,3
Mozzarella, sauce Carbonara,
bacon, oeuf et origan.
Mozzarella, saus Carbonara,
bacon, ei en oregano.
Mozzarella, Carbonara sauce,
bacon, egg and oregano.
Mozzarella, salsa Carbonara,
bacon, huevo y orégano.

Pizza Barbacoa amb carn picada, bacó i tires pollastre 15,5
Mozzarella, tomates frites, viande hachée, lanières de poulet, bacon, sauce barbecue et origan.
Mozzarella, gebakken tomaat, gehakt, kipreepjes, spek, barbecuesaus en oregano..
Mozzarella, fried tomato, minced meat, chicken strips, bacon, barbecue sauce and oregano.
Mozzarella, tomate frito, carne picada, tiras de pollo, beicon, salsa barbacoa y orégano.

INGREDIENT EXTRA 1,6

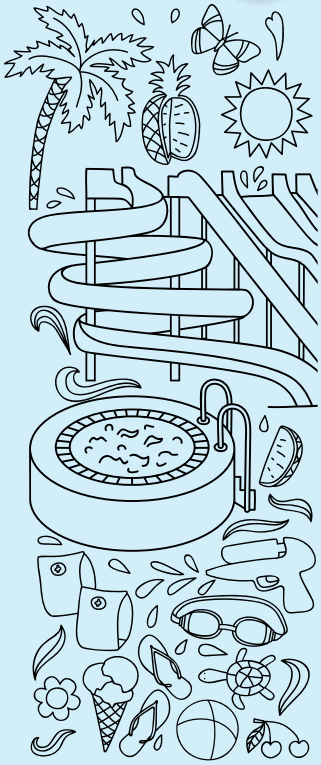
Pernil dolç, tonyina, bacó, ou, salami, frankfurt, olives, ceba, pebrot, xampinyons.
Jambon, thôn, bacon, oeuf, salami, saucisse de Francfort, olives, oignon, poivrons, champignons.
Ham, tuna, bacon, egg, salami, frankfurt sausage, olives, onion, peppers, champignons.
Jamón, atún, bacon, huevo, salami, frankfurt, aceitunas, cebolla, pimiento, champiñones.

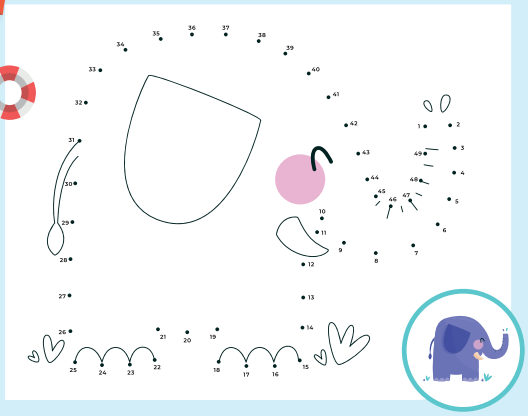
PELS NENS

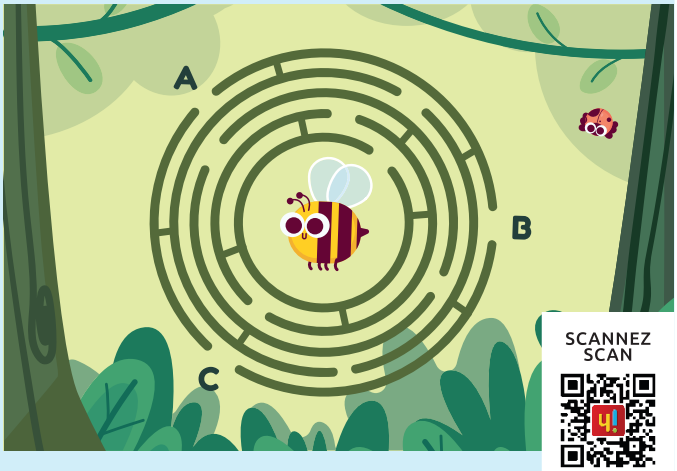
Rap a la planxa amb verdures arrebossades i purè de patata 12,5
Lotte grillé avec légumes panés et puré de pommes de terre · Gegrilde zeeduivel, gepaneerde groenten en omige aardappelpuré · Grilled monkfish, panfried vegetables and creamy mashed potatoes · Rape a la plancha, verduras rebozadas y puré.

Hamburguesa cruixent de pollastre 12
Burger croustillante de poulet · Knapperige kipfilet burger.
Crunchy chicken burger · Hamburguesa crujiente de pollo.

Hamburguesa de carxofa 12,5
Burger d'artichaut · Artisjok burger · Artichocke burger · Hamburguesa de alcachofa.







SCANNEZ
SCAN

POSTRES

Pastís de Formatge casolà 6,8
Tarte au fromage fait maison
Zelfgebakken kaastaart.
Home-made baked cheesecake..
Pastel de queso casero.

Coulant de xocolata 7,5
Coulant au chocolat.
Chocolade coulant.
Chocolate coulant.
Coulant de chocolate.

La NOSTRA Crema Catalana cremada casolana 6,8
Notre crême brûlée Catalane, fait maison.
Onze typische Catalaanse zelfgebrande banketbakkersroom.
Our typical home-made Catalan caramelized custard cream.
Nuestra crema catalana quemada, casera.

"Ou ferrat" dolç Petit Pol 6,8
"Œuf au plat" douce (yaourt).
Zoet "gebakken ei" (yoghurt).
Sweet fried egg" (yoghurt).
"Huevo frito" dulce (yogurt).

Trufes gelades de xocolata 7,1
Truffes glacées de chocolat.
Bevroren chocoladetruffels.
Frozen chocolate truffles.
Trufas heladas de chocolate.

Dues boles de Gelat al gust 6,8
Deux boules de glace au choix:
Twee ijsscoops, uw favoriete smaak:
Two ice-cream scoops, favourite flavour:
Dos bolas de helado al gusto:

Xocolata | Turró | Vainilla | Maduixa | Cafè | Coco
Chocolat | Nougat | Vanille | Fraise | Café | Noix de coco.
Chocolade | Nougat | Vanille | Aardbei | Koffie | Kokosnoot.
Chocolate | Nougat | Vanilla | Strawberry | Coffee | Coconut.
Chocolate | Turrón | Vainilla | Fresa | Café | Coco.

Fruita fresca de temporada 4,5
Fruit frais de saison.
Fruitspies.
Seasonal fresh fruit.
Fruta fresca de temporada.

VI I CAVA

Montrodó 19,5
Viogner i chardonnay.
DO Les Gavarres.

Més que paraules 19,9
Sauvignon blanc, picapoll i chardonnay.
DO Pla de Bages.

OT 15,3 5
Xarel·lo.
DO Penedès.

Com peix a l'aigua 10,5 4
Verdejo.
DO Empordà.

Nox 13,8
Xarel·lo i macabeu.
DO Penedès.

Montrodó 19,5
Merlot i petit verdot.
DO Les Gavarres.

Can Sumoi 23,9
Sumoll i xarel·lo.
DO Penedès.

10.000 hores 15,3 5
Merlot i ull de llebre.
DO Empordà.

Vellut 11,9 4
Lledoner 100%.
DO Empordà.

Més que paraules 19,9
Mandó, cabernet sauvignon i merlot.
DO Pla de Bages.

Montrodó 19,5
Merlot i garnatxa negre
DO Les Gavarres.

Sotneral 15,5
Syrah 100%. DO Costers del Segre.

Vinyes dels Aspres 15,3 5
Garnatxa i merlot. DO. Empordà.

Vellut 11,9 4
Samsó, merlot, garnatxa negre i syrah.
DO. Empordà.

Núria Montargull Rosé Gran Reserva Criança 19,5
Trepat
DO. Cava.

Tres naus Reserva Brut Nature 8,5 4
Xarel·lo, macabeu, i parellada
DO. Cava.

TAKE AWAY

Comandes 30' abans de tancar . Es prega reservar. Disposem d'una llista d'al·lergògens.
Prise de commande 30' avant fermeture. Seulement avec résérvation.
Nous avons une liste d'allergènes.
Bestellingen tot 30' voor sluitingstijd. Met voor reservering. Wij hebben een lijst met allergenen.
Orders 30' before closing. With reservation preferably. We have a list of allergens.
Comandas 30' antes del cierre. Se ruega reservar. Disponemos de una lista de alérgenos.